

SAINT
FOIRE
FESTIVAL
RICHILDIS
AFTER STORY



Saint foire festival / eve

Richildis: 1 & 2

TOKO-YA ORIGINAL HEIZO&KITO EN



OH
LITTLE
BIRD
♪

COME,
LITTLE
BIRD
♪



UNDER
THAT TREE
IN THE
BACKYARD

SHE'S AT
THE USUAL
SPOT

DID SHE
SLIP OUT
OF THE
MANSION
AGAIN?

IS THAT
MISS
RICHILDIS?



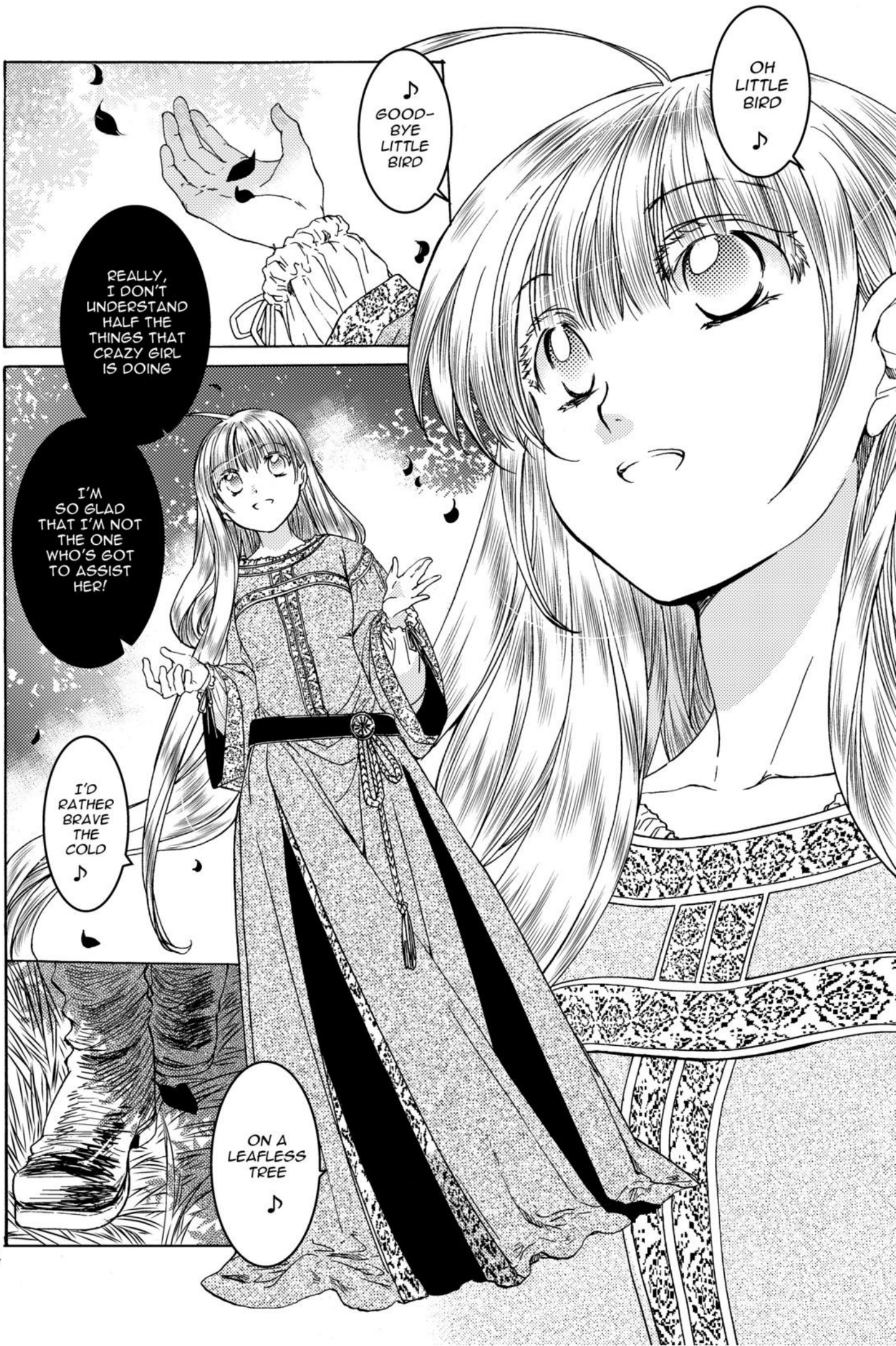
GOOD
GRIEF...

NOW SHE'S
GONNA
STAY THERE
ALL DAY LONG
AGAIN...

IT'S
THE SAME
THING EVERY
DAY!

ONE DAY
YOU'LL
RISE
♪

ONE DAY
YOU'LL
FLY
♪



♪
GOOD-BYE
LITTLE
BIRD

OH
LITTLE
BIRD
♪

REALLY,
I DON'T
UNDERSTAND
HALF THE
THINGS THAT
CRAZY GIRL
IS DOING

I'M
SO GLAD
THAT I'M NOT
THE ONE
WHO'S GOT
TO ASSIST
HER!

I'D
RATHER
BRAVE
THE
COLD
♪

ON A
LEAFLESS
TREE
♪

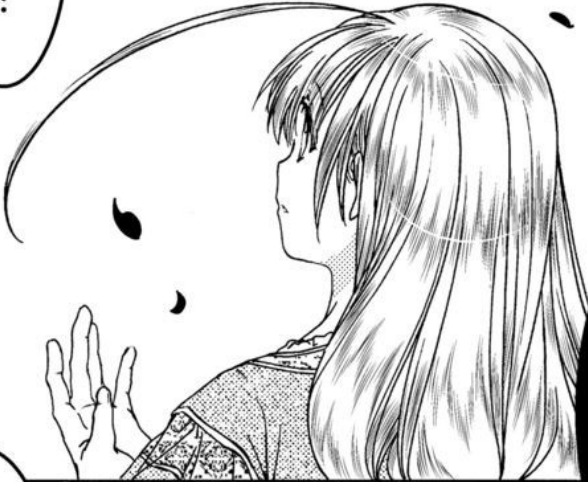


♪
THAN
...

THAN...
!

YOU
JUST
NEED
TO
LOOK
AT
HER
EYES
TO
SEE
THAT
SHE'S
GONE
THROUGH
SOME
PAINFUL
EXPERIENCE

GUESS
SHE
MUST
FEEL
THE
SAFEST
THERE

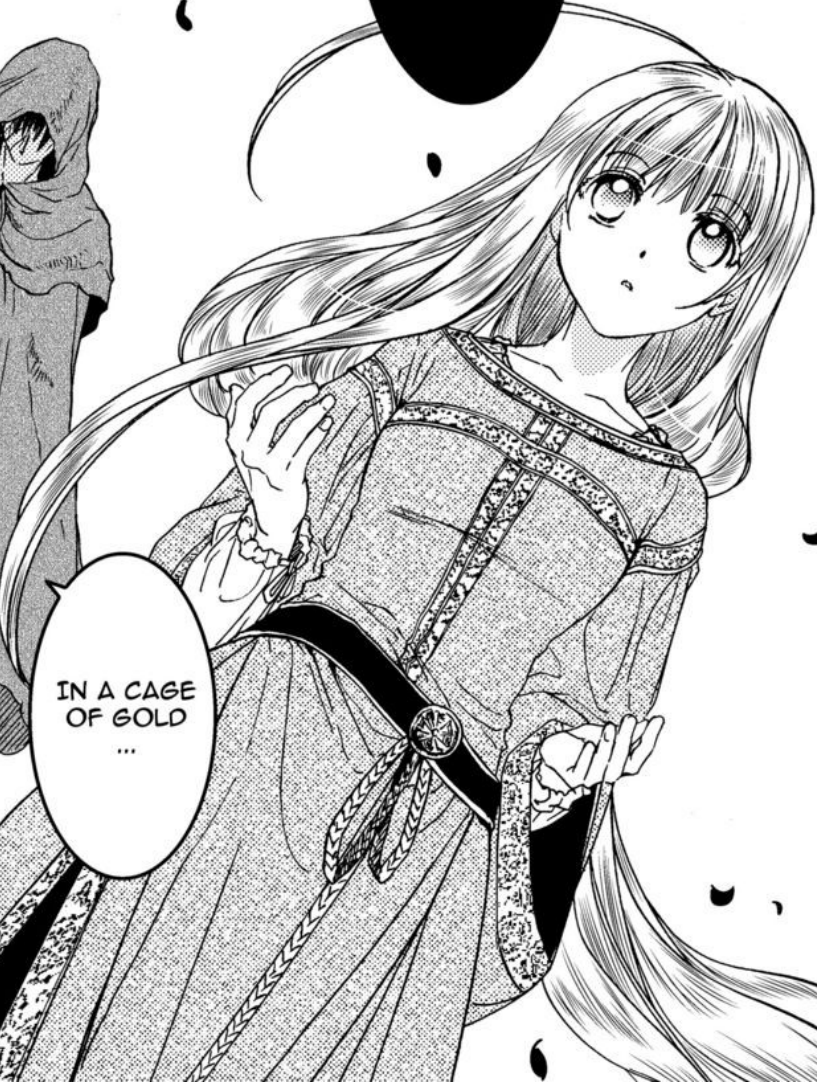


IT'S
PROBABLY
THE
PLACE
WHERE
SHE
WAS
HAPPIER.

THAN
A
PRISONER
BE



IN
A
CASE
OF
GOLD
...





HE
ALWAYS
STOPPED
SINGING IT
THERE
TOO

6



YOU'RE
JUST LIKE
YOUR
FATHER,



LADY
RICHILDIS.

Saint
Foire
Festival/eve
Richildis:1&2



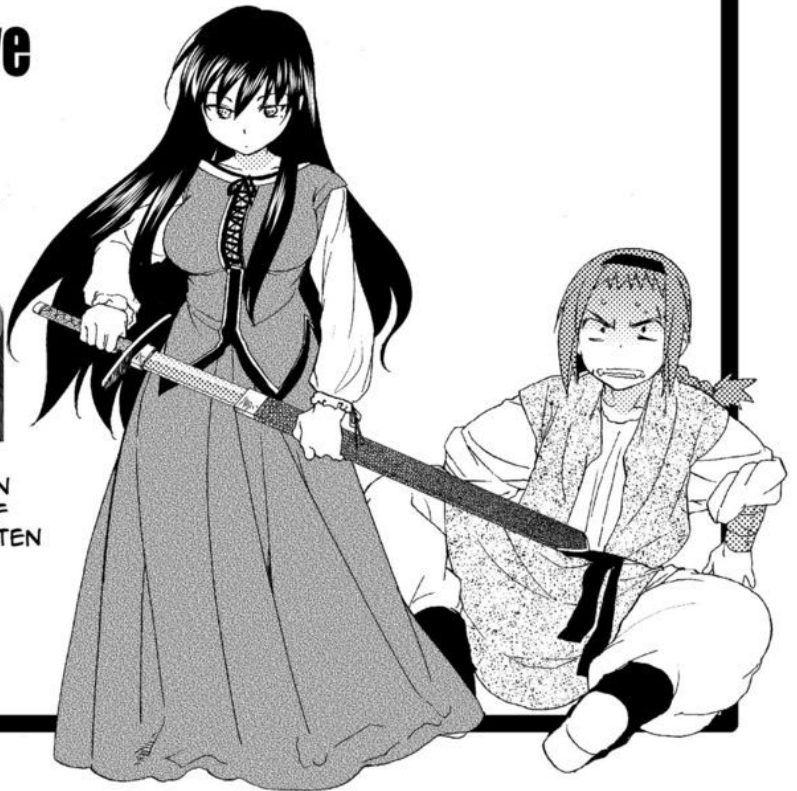
STORY SYNOPSIS

Saint Foire Festival/eve Olwen



IN ORDER TO SETTLE THE FEUD BETWEEN THEIR FAMILIES, CECIL, SON AND HEIR OF THE LOCAL WELSH FEUDAL LORD, HAS GOTTEN HIMSELF TRAPPED IN MARRIAGE WITH AN ENGLISH WOMAN, OLWEN.

A LIGHTHEARTED, HEARTWARMING ROMANTIC COMEDY.



● YEARS LATER ↓



Saint Foire Festival 3~5 Richildis



OLWEN'S YOUNGER BROTHER, GOWEN.

AFTER VARIOUS VICISSITUDES IN ENGLAND, HE EMBARKED TO JOIN HIS OLDER SISTER'S FAMILY IN WALES - TOGETHER WITH HIS LATE MASTER'S DAUGHTER, RICHILDIS

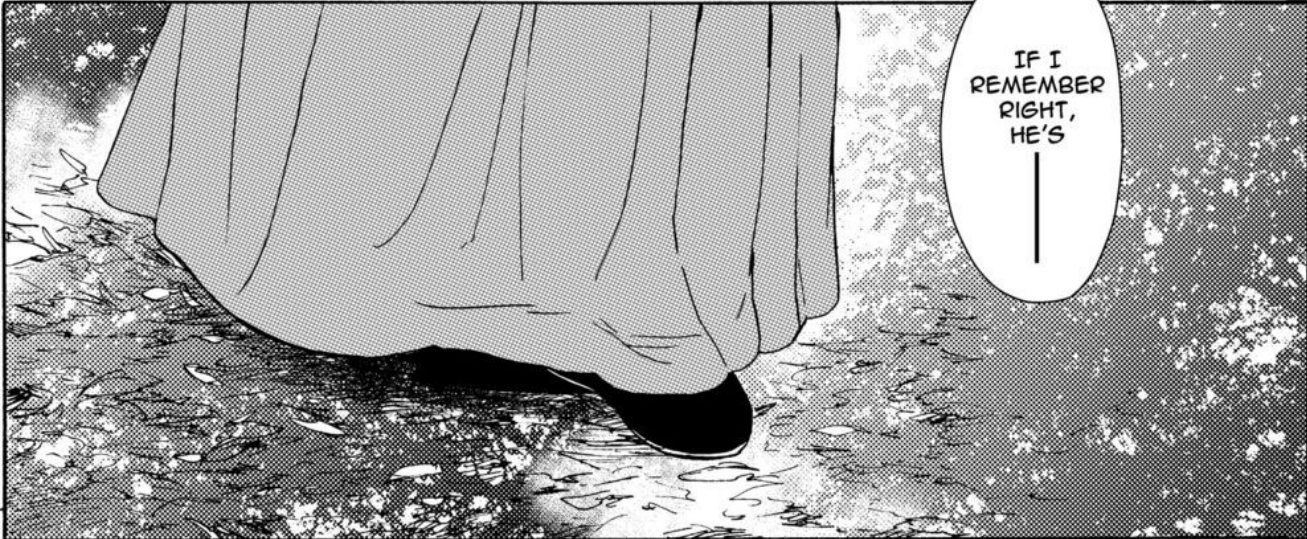


Saint Foire Festival/eve
Richildis:1

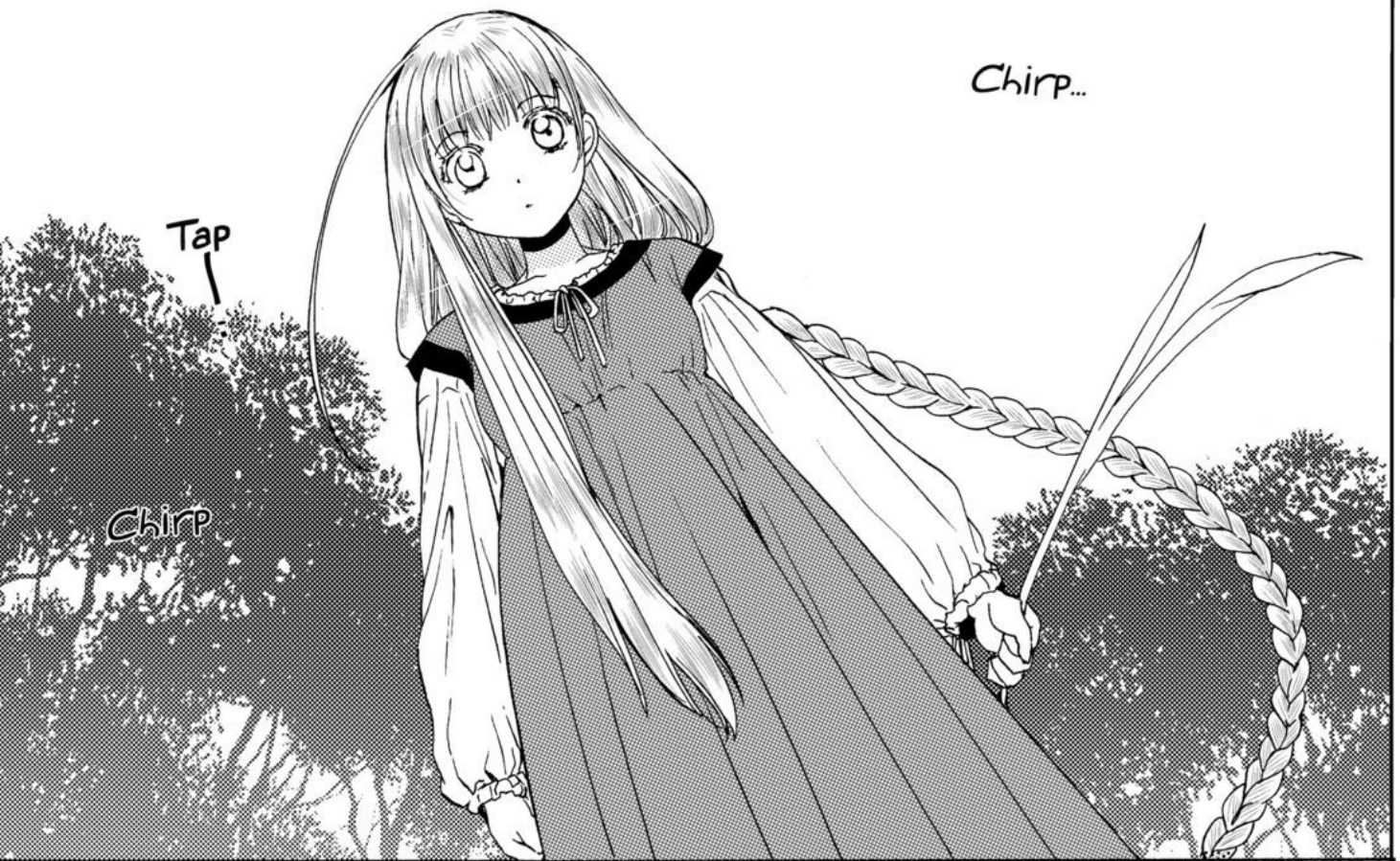


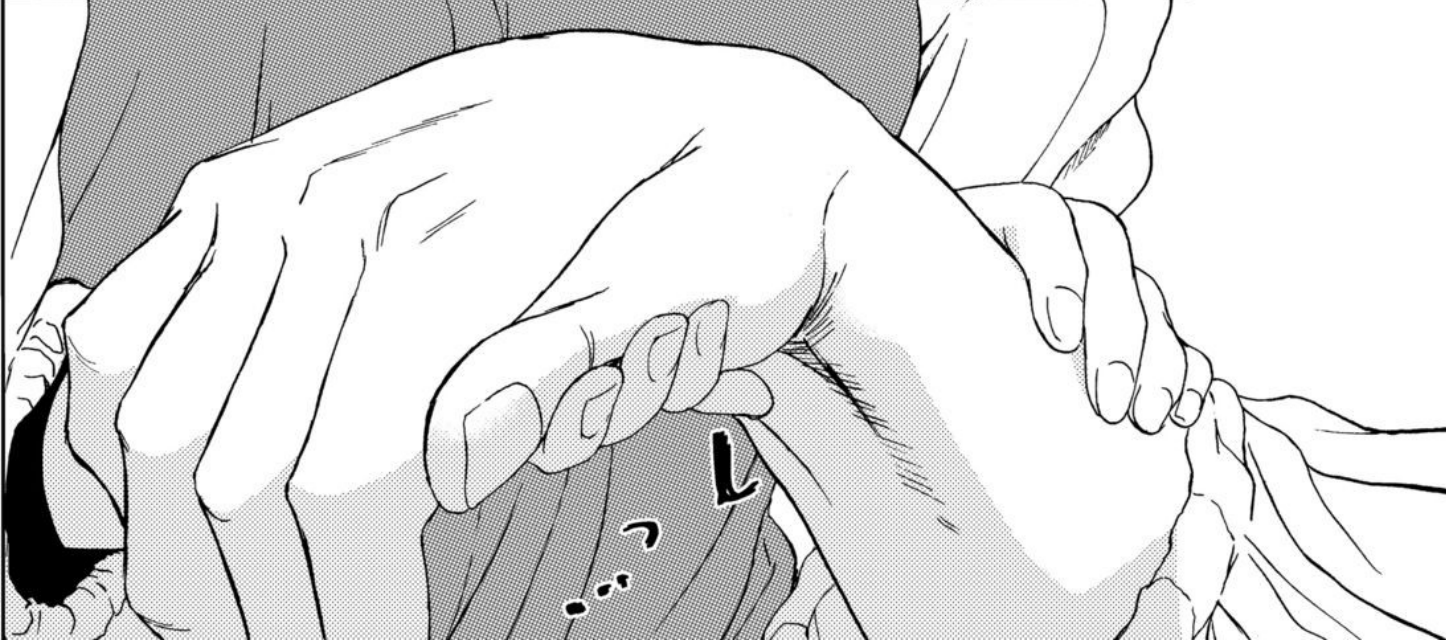
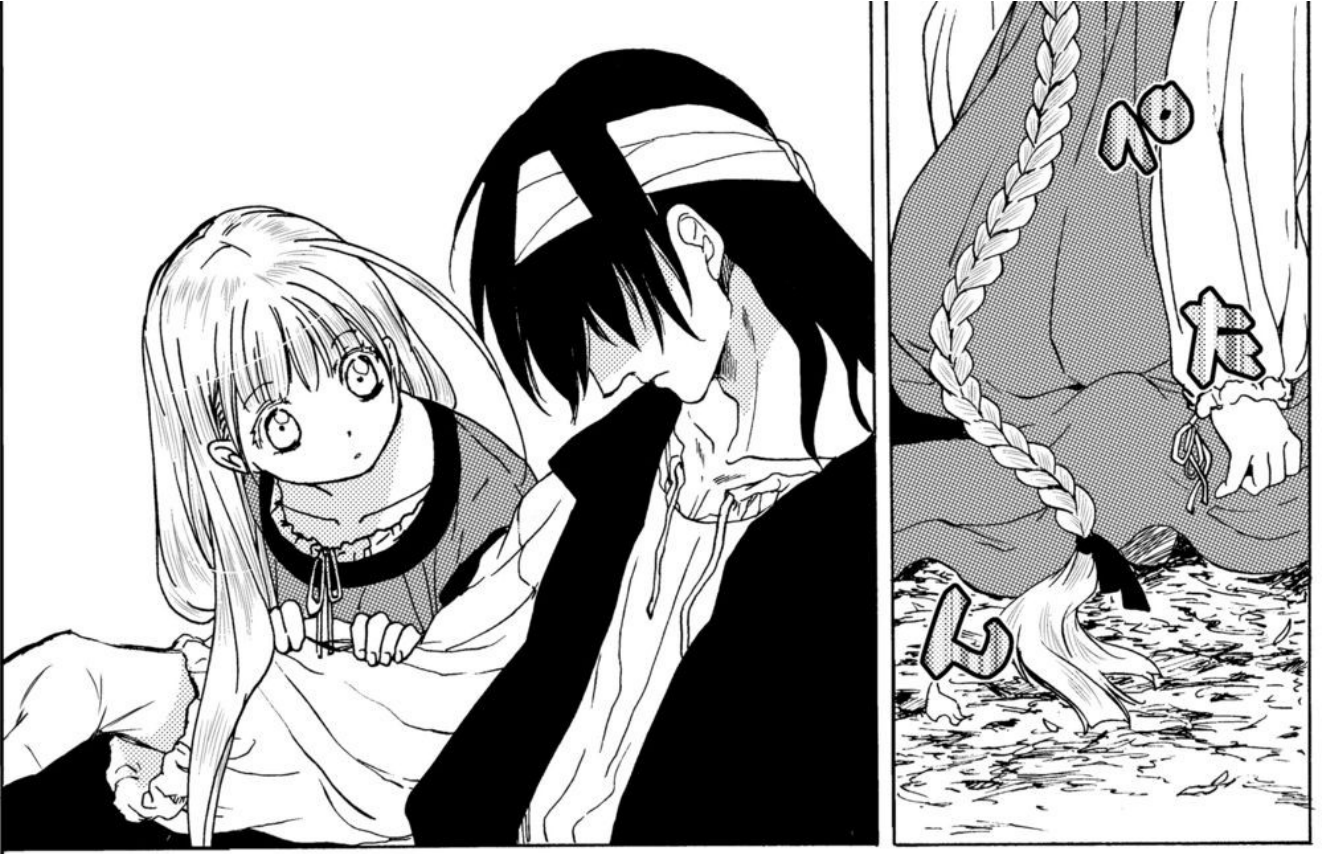
YOU
LOOKING
FOR
GOWEN?

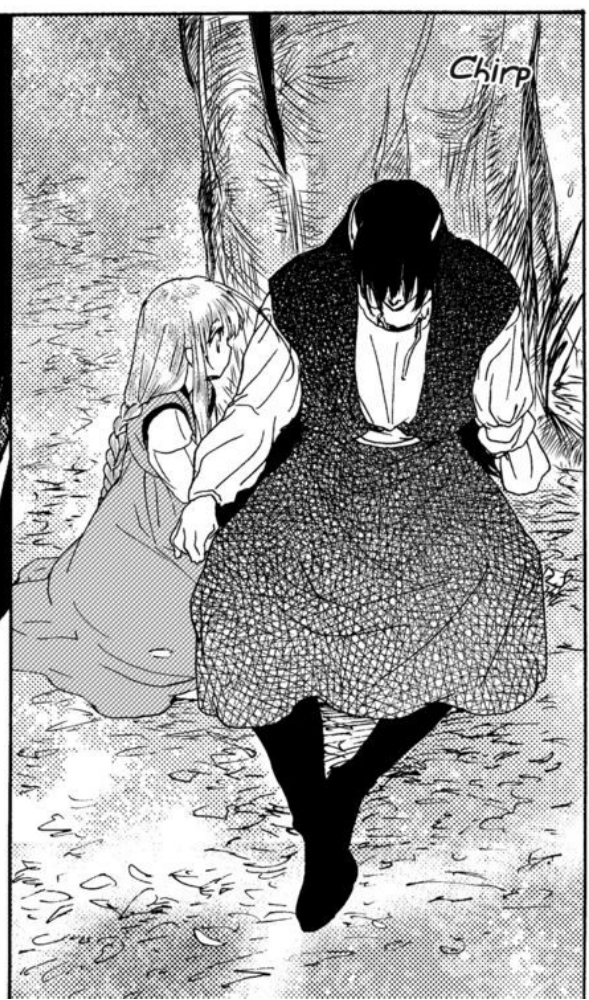
WHAT'S
WRONG,
YOUNG
MISS?



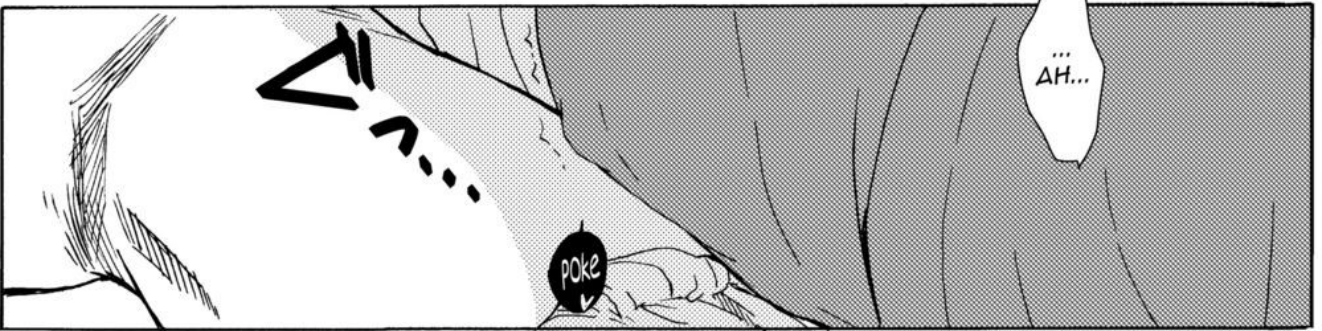
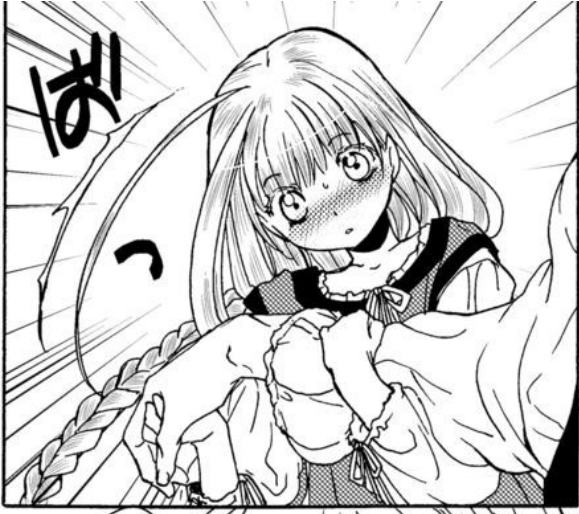
IF I
REMEMBER
RIGHT,
HE'S
|







Chirp...





WHAT'S

THIS





FUU

5"

... WHAT'S WRONG ?

... WHY? —

ARE YOU CRYING ...?



— LADY RICH-ILDIS ...?



THERE'S SOMETHING SOFT ON MY HAND...

... MMH ?



WHAT ARE

#



YOU ...

HU...

FUU ...

RUB

RUB



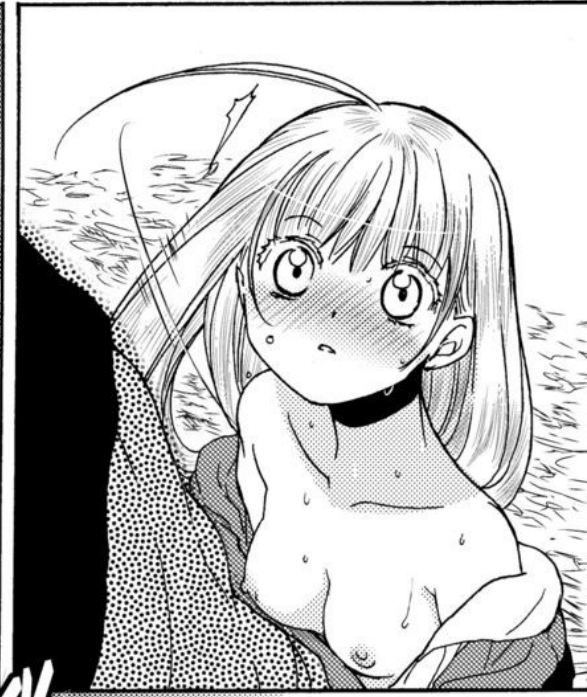
HAA ...

HAA ...

AH...

HAA ...

≡N≡N



THE MEANING OF WHAT SHE'S DOING...

Haa
haa.

DOES SHE UNDERSTAND?

RICH-ILDIS ...



OR ...





Haa

Haa

ah
..
Ah

W

Sau ee ze V

AH

TWITCH

TWITCH

Fuahn!?

Aah

ahn

Ah



GOWEN

..
♥

GOWEN

..
♥



GOWEN

Haa

haa

G..
GO

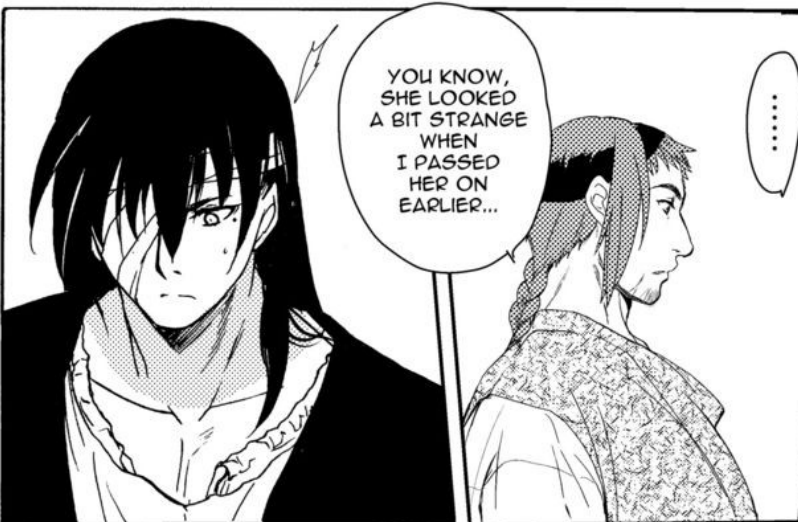
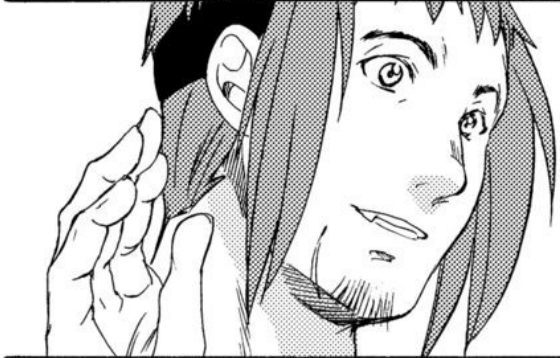
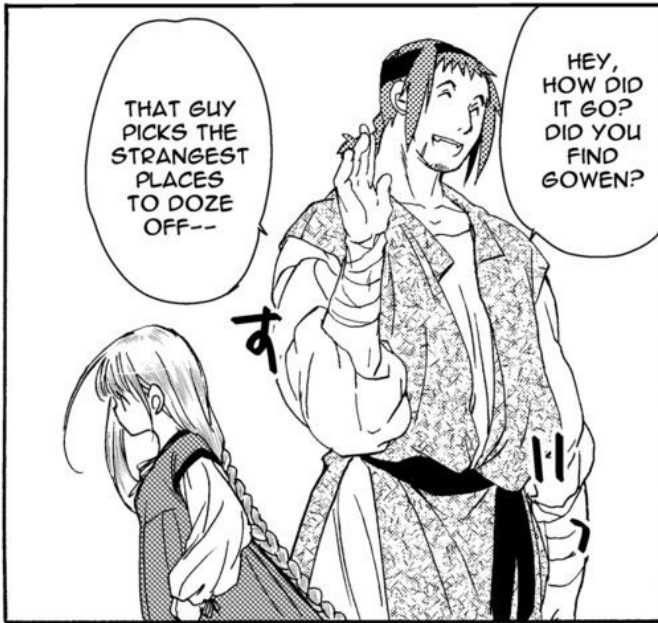
ha
han

STAB

WE..

W

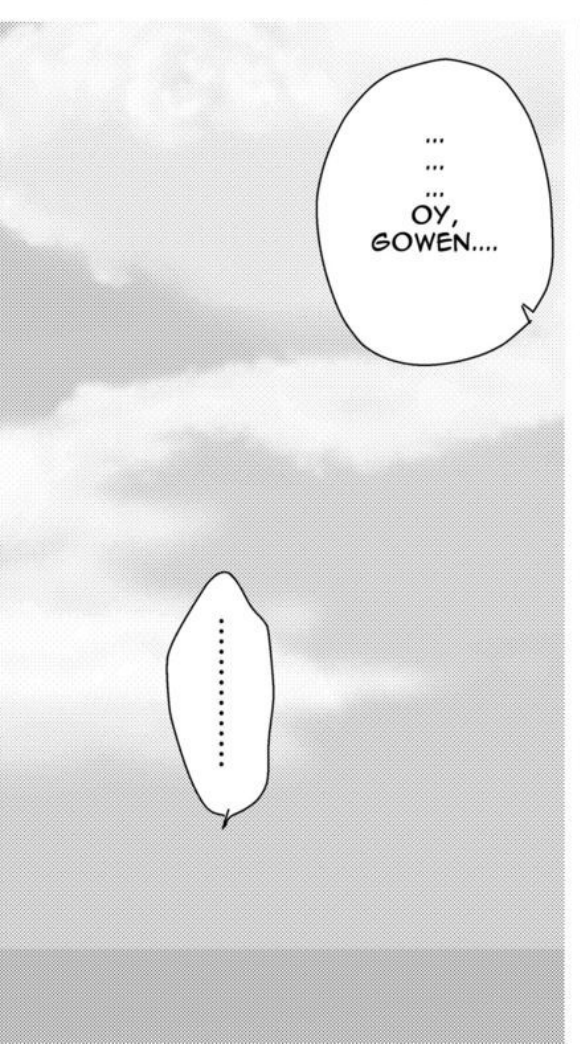






LIKE HUGGING HER OR TOUCHING HER CHEST IN THE SPUR OF THE MOMENT!

YOU DIDN'T PRETEND TO HAVE BEEN HALF-ASLEEP TO DO SOMETHING INDECENT, DID YOU?



...
...
...
OY,
GOWEN....

.....



HAHA,
LIKE THAT TIME
THE LITTLE
MISS KISSED
OLWEN WHILE
STILL BEING
HALF ASLEEP!

THAT WAS
REALLY

はは

はは

はは

は

はは

は





Saint Foire Festival/eye
Richildis:2



Saint Foire Festival/eve
Richildis 1&2

LOOK,
GOWEN!

GOWEN!

HOW
DID
I EVEN
GET
LIKE
THIS...

...
I'M
SPENT

I'VE
FINISHED
SORTING
OUT THE
SEEDS!

I DID IT
ALL
MYSELF,
GOWEN!



I'M SURE
MR. CECIL
WILL BE
REALLY
SATISFIED
TOO!

WITH
THESE

...YES,
THEY
ARE...

SEE?
AREN'T
THEY ALL
BEAUTI-
FUL?





THANKS FOR YOUR WORK, RICHILDIS

YOU FINISHED MUCH SOONER THAN LAST TIME.

THEN, CAN WE PLAY A LITTLE?

I WANNA HEAR FATHER'S STORY AGAIN, GOWEN!

...WELL, I'VE STILL GOT SOME WORK TO DO...



.... DID I FALL ASLEEP WHILE TELLING HER THAT OLD STORY..?

I'LL GIVE YOU A HAND TOO AFTER THAT!

C'MON, JUST A LITTLE! A LITTLE BIT!



WELL

MORE-OVER

WHEN I WOKE UP, SISTER WAS RIGHT THERE...



コト...

AH..
AAH
♥

HAA
...

N...

アッ...

アッ

C..
CE...

HAA
...

Spurt

Spurt
Spurt

アッ
アッ
アッ



DON'T THINK
WE'LL BE
FINISHED
WITH JUST
TWO OR
THREE
TIMES!

Haa
ha

SAY WHAT
TO WHO,
OLWEN?

Haa



HEY
YOU



CECIL?

AREN'T
YOU
GOING TO
SAY IT?



AAH !!

C... CECIL ...

AH ♡

Aahn



WELL, THAT'S NICE

LOOKS LIKE THOSE TWO WON'T HAVE ANY SHORTAGE OF HEIRS IN THE FUTURE...



IT SEEMS I WON'T BE ABLE TO MOVE FOR A WHILE...

SO THEN



HAA ..

Lick Lick

NN.. MN..

NFU..

MNU..

Lick



MY SISTER

C.. CECIL ...

CECI... AH ♡



JUST LIKE MANY WOMEN ...

MOREOVER, TWO FAMILIES WHO USED TO BE BICKERING ALL THE TIME

AN ENGLISH AND A WELSH

TO THINK IT WOULD COME THE DAY SHE'D CALL SOMEONE ELSE'S NAME THAT SWEETLY...



Suu

Suu

Grip

ah

Ah Ah
Aahn



I THOUGHT THAT SHE TOO

Cuddle!

N..

THAT EVEN AFTER GETTING MARRIED SHE WOULD HAVE REMAINED AS COLD AS A STONE...



Ah

Up

Aah
Ah
Iz

Up

Up

Up

ahn

Up

Thrust

Thrust

Up





...BUT
IF I WAKE
RICHILDIS
NOW...

...STILL,
IS THIS
REALLY
OKAY?

BETTER
LET HER
SLEEP
A WHILE
LONGER...

NO...
NOT
THERE...
♥
AH..
AAH
♥
AA
AHN
...!!

NN...
...

Push

RUB



SHE DOESN'T KNOW ANYTHING ...



WHAT ARE YOU THINKING OF, MORON

ah
ahn



RII DID

Ahh

SHE DIDN'T REALIZE WHAT SHE WAS DOING...



aah

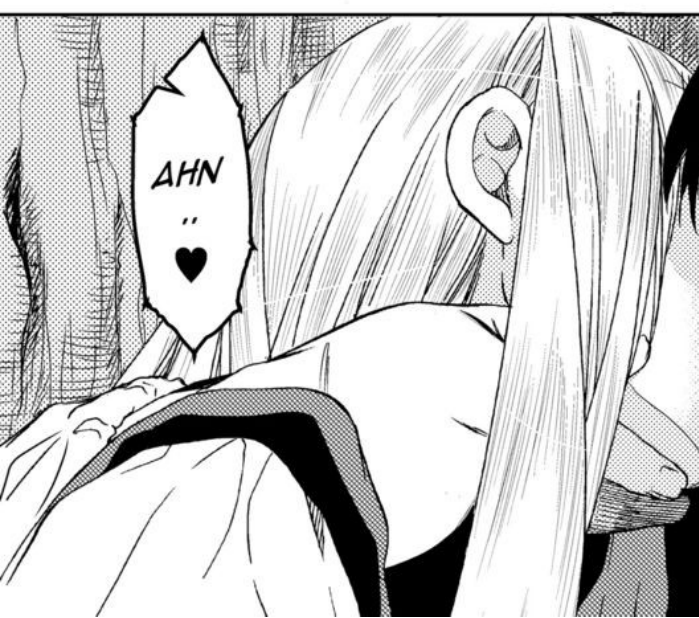


SHE DOESN'T

haa

Gowe
n

G
Gowen





—
THAT
TIME

RII WAS
THINKING
THE SAME
TOO,
DIDN'T
SHE...



SUU

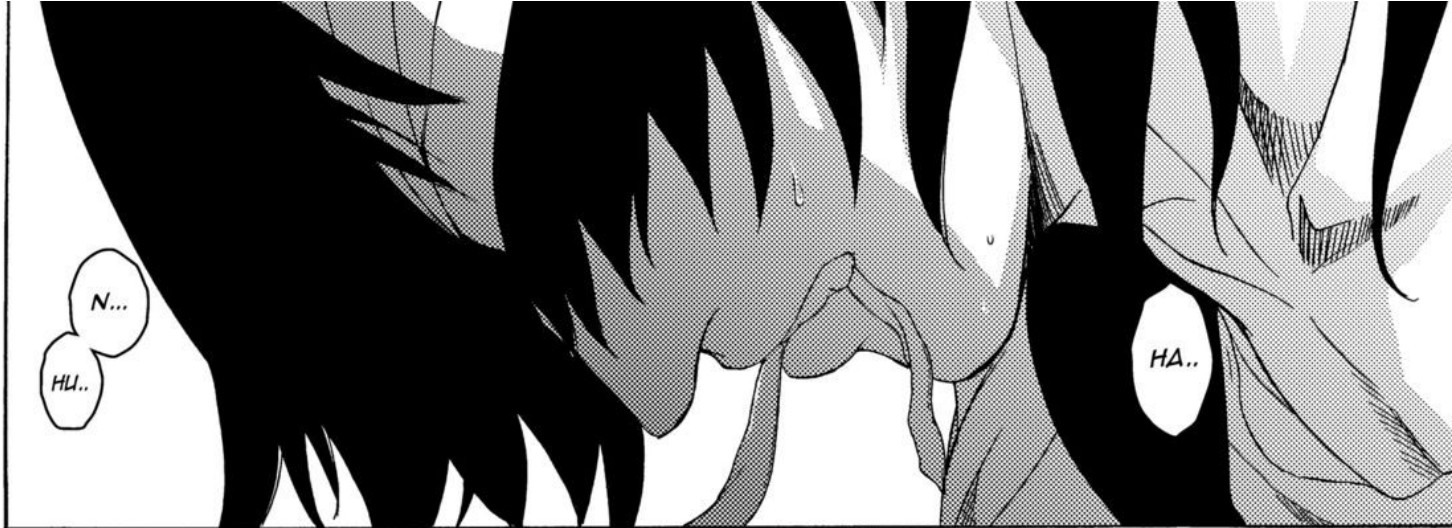
SUU



JUST
FOR A
WHILE

JUST
SLEEP
A LITTLE
BIT
LONGER
...









HA...

lick

Lick

Lick
lick

Twitch...

HI..

HI..

HI..

HI..

AH..

HA..

AH..

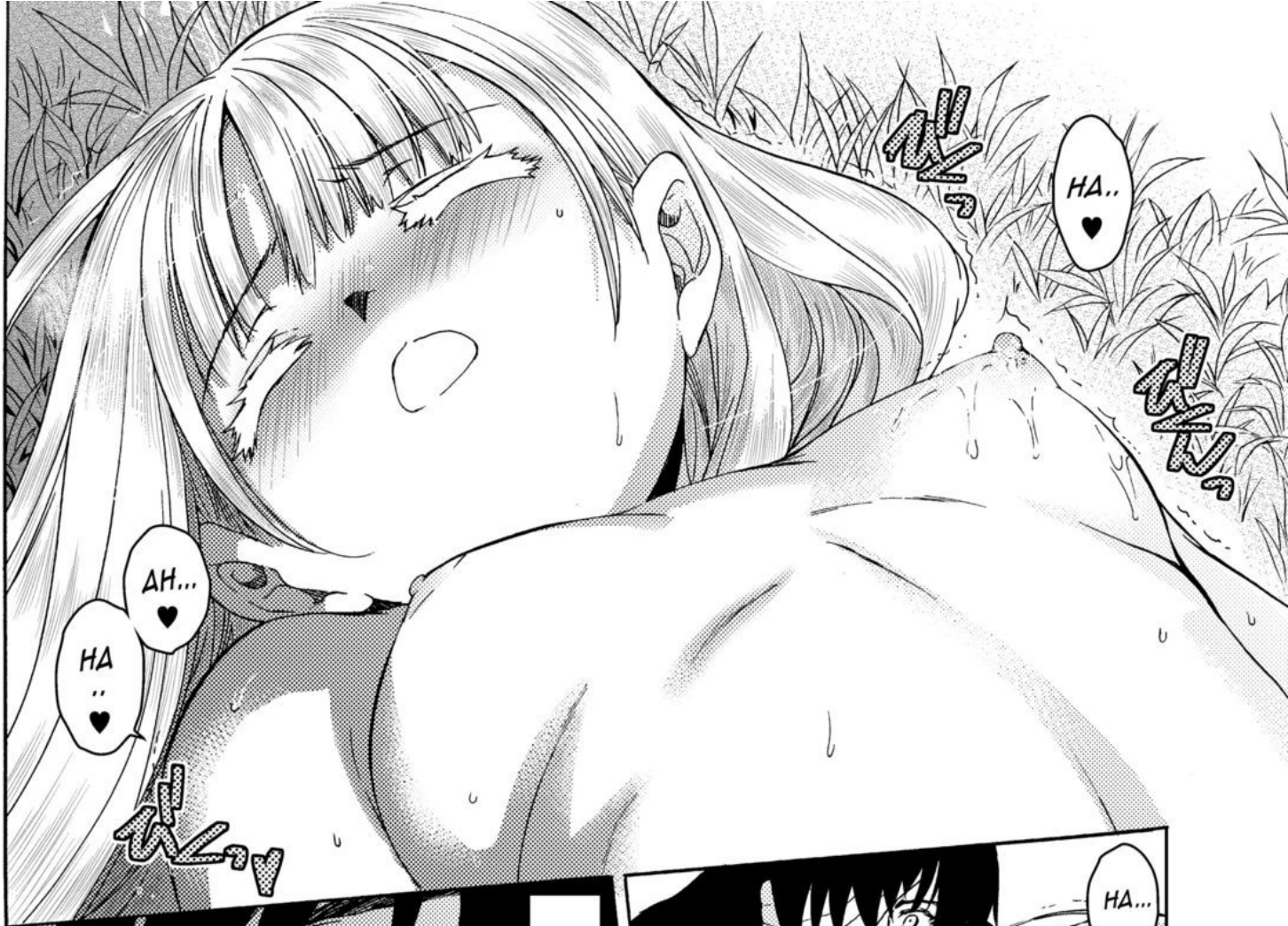
HAA
...

AH
♥

Ahn
♥

AH..

AH...



HA..
♥

ははは

ははは

ははは

HA
..
♥

AH...
♥



AH..
AH

AHN
...

AH
...



HA...

HAA..



AHN
...

HA
..

AH
...
AH



AH
...
AHN

AH

AAH
...









...WEN
...?

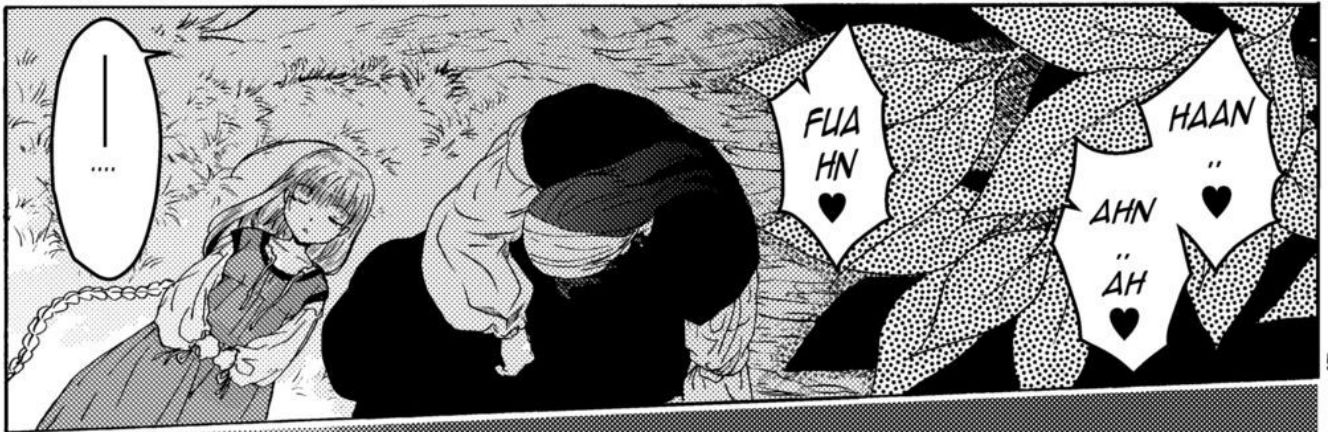
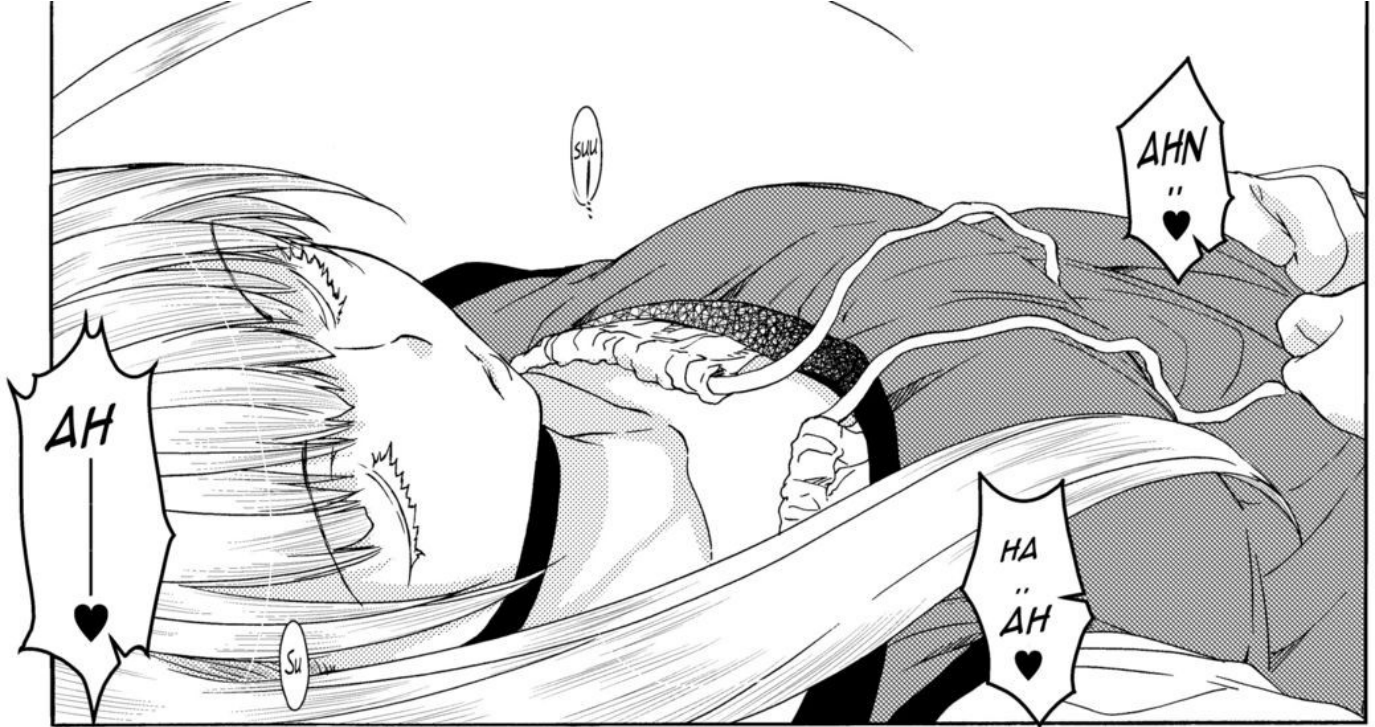
GO...

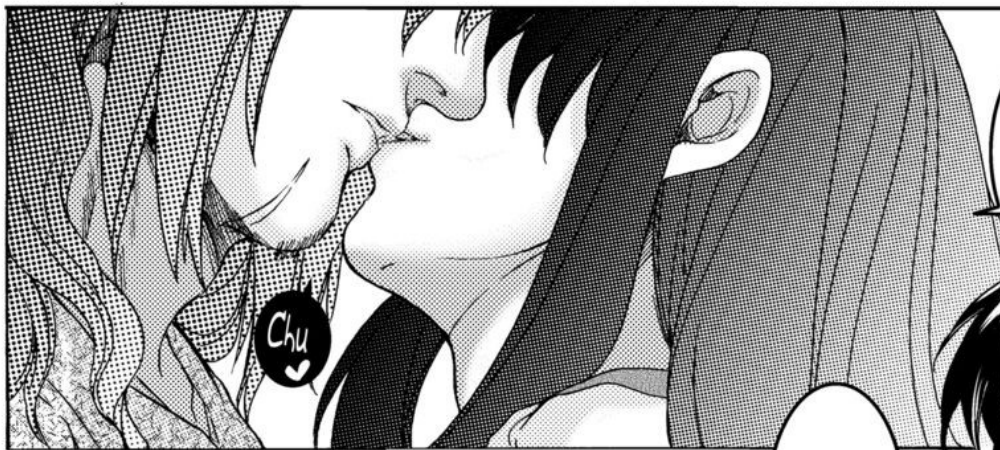
...
GOWEN
...

IT
REALLY IS
GOWEN
...









Chu

... CECIL

SO THEN



SEE YOU LATER.



RIGHT RIGHT ...



AAH, ALRIGHT THEN... BETTER GET BACK TO WORK TOO!

Mnhh



Fuaah
...

Yawn
...

Aah
...!

—
AH!

CECIL!

IT'S
MR.
CECIL!





HOLD ON A SECOND, I'LL TIE YOU UP.

ONE OF YOUR DRESS LACES' GOTTEN LOOSE

HEY HEY, YOUNG MISS

MH



DID IT GET CAUGHT IN A BRANCH SOMEWHERE? OR MAYBE A PLAYFUL FAIRY

EITHER WAY, YOU SHOULD BE CAREFUL NOT TO GIVE MEN A SHOW

THEY WOULDN'T WASTE A CHANCE TO FEIST ON A GIRL'S TREASURY!



THE ONE WHO MAKES RAINBOWS? OR THE TYPE WITH BOW AND ARROWS?

SO, WHICH FAIRY WAS IT?

IT WAS GOWEN'S, IT LOOKED JUST LIKE GOWEN!



AAH, FAIRIES SHOW UP OFTEN IN THE DREAMS OF CHILDREN

I DID DREAM OF A FAIRY, CECIL!
IT WAS A WONDERFUL DREAM!



FUFU

MH? WHAT IS IT?



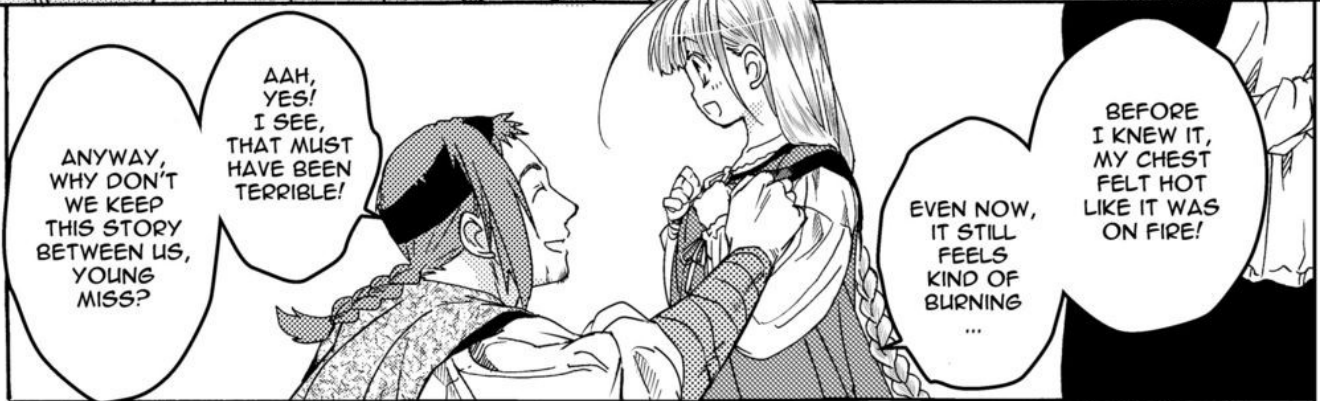
IT WAS THE FAIRY WHO KISSES YOUR CHEST WHILE SLEEPING!



IT FELT SO WARM AND TICKLISH!

PECKING LIGHTLY LIKE A BIRD

IT STARTED OUT SO GENTLY



ANYWAY, WHY DON'T WE KEEP THIS STORY BETWEEN US, YOUNG MISS?

AAH, YES! I SEE, THAT MUST HAVE BEEN TERRIBLE!

EVEN NOW, IT STILL FEELS KIND OF BURNING ...

BEFORE I KNEW IT, MY CHEST FELT HOT LIKE IT WAS ON FIRE!



YES, CECIL!

THERE'S STILL SOME THINGS I'VE GOT TO DISCUSS WITH GOWEN

SAY, WHY DON'T YOU GO AHEAD AND GIVE OLWEN A HAND?



... YES
CECIL ...



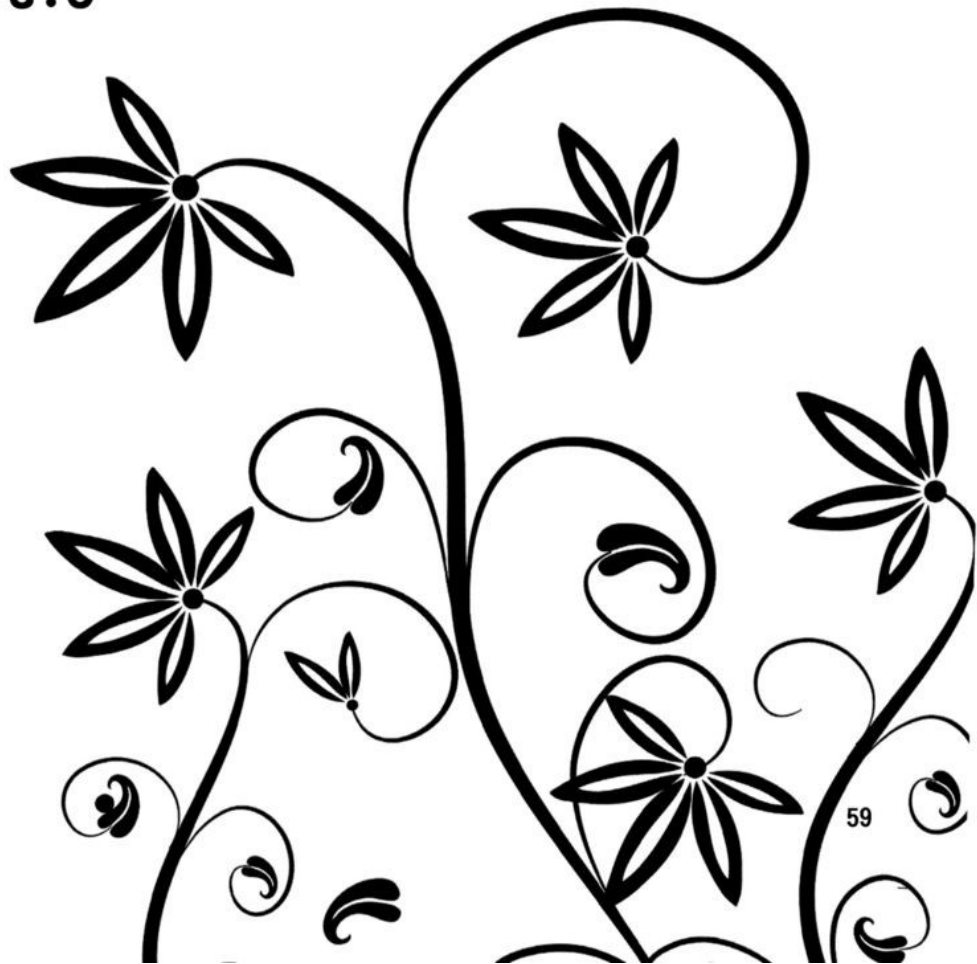


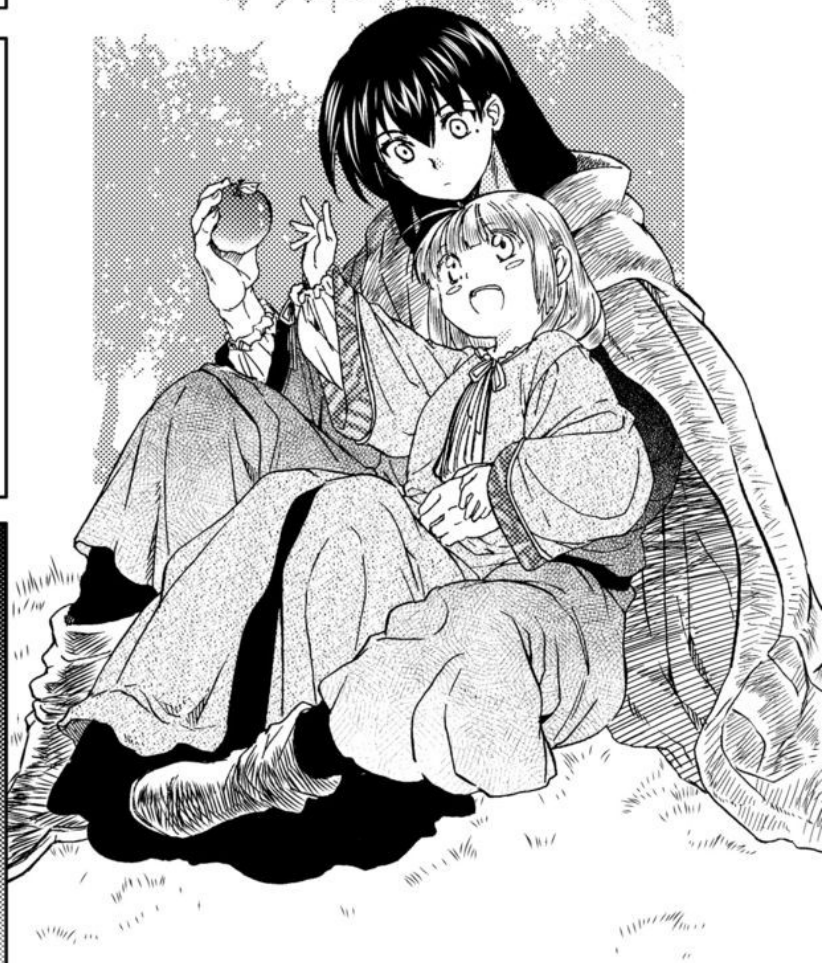
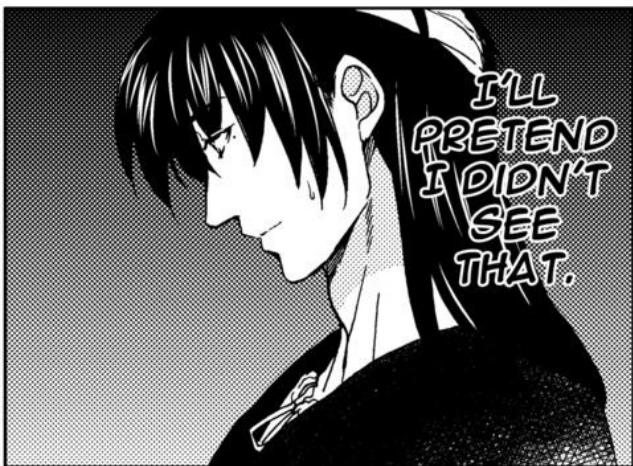
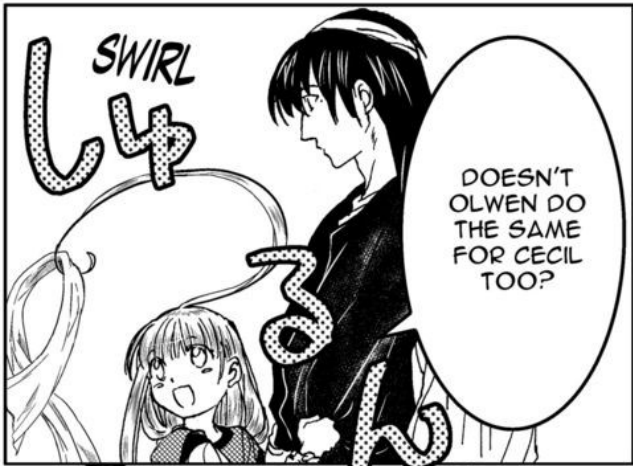
END



Next Episode

**Saint Foire Festival/eve
Richildis:3**







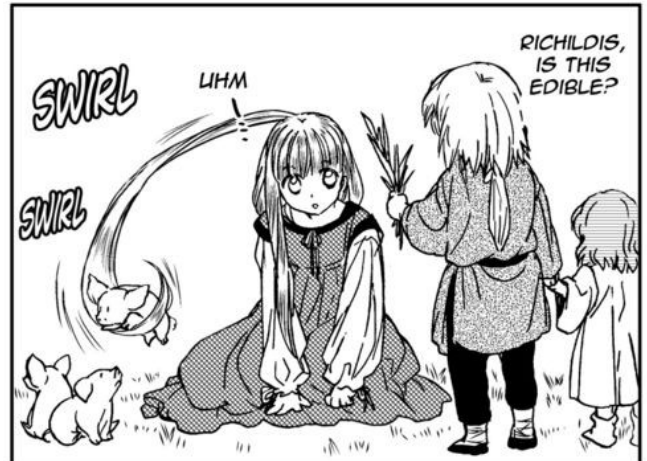
THIS LONG HAIR OF YOURS IS CERTAINLY SMOOTH AND FLEXIBLE

LADY RICHILDIS



TLACK

Laundry laundry ♪



SWIRL SWIRL

UHM

RICHILDIS, IS THIS EDIBLE?



Hey hey

IN FACT, THERE'S A PART OF ME WHO'S EXTENDED PRETTY HARD NOW

What the hell!?



REALLY

HEY, THE YOUNG MISS' "THING" STRETCHED OUT JUST NOW...



PLEASE BE MINDFUL OF THE SETTING WE'RE IN.

CECIL

Like this

WASN'T THERE AN ANIMAL LIKE THAT?

WITH ITS NECK GOTTEN SO LONG WITH EVOLUTION



Saint Foire Festival/eve
Richildis:1&2

床子屋
HEIZO&鬼頭えん

発行日 2014/02/02
COMITIA107

連絡先 [http://homepage3.nifty.com/toko-ya/
toko-ya@nifty.com](http://homepage3.nifty.com/toko-ya/toko-ya@nifty.com)
<https://twitter.com/#!/kitoen2173>

印刷 上野印刷所さま

Reprint is prohibited !!
無断転載・無断掲載ご遠慮ください。
インターネット上へのアップロード等を禁じます。
成年向けの有害図書です。
未成年者の閲覧はご遠慮ください。



TOKO-YA ORIGINAL
HEIZO&KITO EN



CLEANING: MANT
TRANSLATION: MANT
UNCLE SCROOGE: HOMERILLO



HEY GUYS, IT'S BEEN SOME TIME.

FIRST OF ALL, BIG THANKS TO HOMERILLO FOR PROVIDING ME THE RAW'S OF THIS, WITH A RESOLUTION I'VE NEVER SEEN BEFORE (4300*6000!!). DAMN AWESOME JOB MATE.

I ACTUALLY HAD TO BREAK MY NUMBER 1# RULE AND RESIZE THIS, OTHERWISE THE ENDING ARCHIVE WOULD HAVE BEEN OF 500+MB.

SECOND THING, I TOOK A BIT OF A LIBERTY WHEN TRANSLATING RICHILDIS' SONG AT THE BEGINNING OF THE FIRST CHAPTER, SO TO BETTER CONVEY THE MEANING BEHIND IT.

THIRD THING, IT'S GOOD TOO SEE CECIL X OLWEN AGAIN. HOT.

FOURTH, THE JAPANESE NAME FOR RICHILDIS' "THING" IS AHOGE. YOU KNOW, THAT STRAND OF HAIR YOU OFTEN SEE ON ANIME CHARACTERS (LIKE FATE STAY NIGHT'S SABER). PRETTY CUTE.

FIFTH, THERE'S STILL A CHAPTER LEFT. IT'S PRETTY GOOD, SO DON'T GO SPOILER IT TO YOURSELF. I'M WORKING ON IT.

HOPE YOU ENJOYED
THE READING.